

external language of description (L2)

(lenguaje descriptivo externo (L2))

Término	external language of description (L2)
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de los Códigos de Legitimación
Definición del término	Translation device for relating theory to empirical data within the problem-situation of a specific study.
Fuente / Autor (del término)	Maton, K. (2016). Starting points: resources and architectural glossary. En K. Maton, S. Hood & S. Shay (Eds.), Knowledge-building: Educational studies in Legitimation Code Theory. Londres: Routledge.
Contexto del término	We analyse the study as an unfolding narrative, focusing on how relations between theory and data were negotiated in the development of an external language of description.
Fuente / Autor (del contexto)	Maton, K. & Chen R. T. (2016). LCT in qualitative research: Creating a translation device for studying constructivist pedagogy. En K. Maton, S. Hood & S. Shay (Eds.), Knowledge-building: Educational studies in Legitimation Code Theory. Londres: Routledge,
Equivalente en español	lenguaje descriptivo externo (L2)
Categoría gramatical	Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Dispositivo de traducción particular usado para vincular la teoría con datos empíricos dentro de la problemática de un estudio específico.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la definición en inglés por Daniel Rodríguez Vergara.
Contexto del término en español	Analizamos el estudio como una narrativa en desarrollo, enfocándonos en cómo las relaciones entre la teoría y los datos son negociadas en el desarrollo de un lenguaje descriptivo externo.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Traducción del contexto en inglés por Daniel Rodríguez Vergara.
Remision	• translation device (dispositivo de traducción)
Opciones no recomendadas	lenguaje externo de descripción